



mul nato Police d'instruction Education imaginaire

Chas wing

. 15

WO. 48

# VOYAGES

IMAGINAIRES,

ROMANESQUES, MERVEILLEUX, Sen. 12 ALLÉGORIQUES, AMUSANS,

SUIVIS DES

COMIQUES ET CRITIQUES.

SONGES ET VISIONS,

ETDES

ROMANS CABALISTIQUES.

# PROSPECTUS.

I les relations des Voyageurs qui ont parcouru des mers & des pays inconnus, excitent si vivement la curiosité, c'est que l'homme naturellement entraîné vers la connoissance de ses semblables, se plaît dans des récits qui agrandissent ses idées, réveillent ses sentimens, & le mettent en communication avec des Peuples dont les loix, les mœurs & les institutions ont pour lui. le charme de la nouveauté. Plus les Voyageurs.

ont couru de dangers & surmonté d'obstacles, plus les évenemens qu'ils racontent, & les choses qu'ils décrivent sont extraordinaires & grandes, & plus l'intérêt s'accroît & redouble; le cœur & l'esprit voyagent avec eux & partagent leurs périls, leurs

fatigues, leurs peines & leurs plaisirs.

L'intérêt de la vérité a produit celui de l'imitation; de là sont nés les voyages imaginaires qui occupent un rang si distingué dans la classe des productions romanesques. Le Voyageur imaginaire a même cet avantage sur le Voyageut réel, que toujours maître du choix de son sujet, il emprunte de la fiction les compositions les plus originales, les incidens & les aventures les plus étranges, & fait servir à l'instruction & à l'amusement des hommes, tout ce que l'imagination a de plus brillant, la morale de plus pur, la critique de plus sin & de plus agréable. Il tient dans ses mains la magie des créations; il fait sortir des Isles du sein des mers; il évoque du néant des Nations & des Peuples qu'il nomme & place à son gré, il devient leur guide, leur législateur & leur chef, il en fait des Monarchies ou des Républiques, il y dispose de la paix ou de la guerre, il leur donne des mœurs sauvages ou civilisées, des passions ou des vertus, des ridicules ou des vices, selon le but critique ou moral qu'il se propose; & comme ses tableaux & ses descriptions n'ont rien qui blesse les loix de

la vraisemblance, l'imagination abusée croit embrasser la vérité.

Dans ce cadre heureux le Romancier renferme tout ce qu'il est possible à un Voyageur
d'éprouver, & tout ce que le sage peut apprendre
en étudiant les grands traits qui caractérisent les
Nations, & les mœurs qui distinguent les individus. Il met en action tous les intérêts qui agitent
l'espèce humaine, & c'est de la diversité de ces
tableaux que naît la variété & la richesse des
voyages imaginaires.

L'Auteur veut-il exciter les fortes émotions de la terreur ou de la pitié, il nous représente un Voyageur au milieu des horreurs d'un naufrage, luttant contre la tempête, épuisé de fatigues, prêt à chaque instant à être englouti dans l'abîme; il le jette ensuite dans une Isle qui lui semble déserte; & le laissant livré à lui-même, sans secours, sans désense, sans nourriture, au milieu des bêtes féroces & des Sauvages plus féroces qu'elles, il le met aux prises avec la faim, la soif, les périls & la mort. Le Lecteur tour à tour effrayé & attendri, passant de la crainte à l'espérance, agité de tous les sentimens qu'éprouve l'infortuné, fait des vœux ardens en sa faveur, &, si assez heureux pour être exaucé, il le voit enfin triompher de tant d'obstacles, son cœur délivré du poids qui l'a si long-tems oppressé, s'abandonne à toutes les émotions de la joie & du plaisir.

D'autres fois pour nous consoler par de plus douces images, & nous donner, au moins en idée, le spectacle d'un bonheur sans mêlange, le Romancier nous transporte au milieu d'une peuplade, dont la vie nous rappelle la félicité de L'Age d'or. Là, ni les tyrans, ni les passions n'exercent leur empire; la raison seule gouverne: les mœurs sont pures comme l'air qu'on y respire. La Nature a prodigué à ces aimables contrées des dons & une température dignes de leurs Habitans; assor & si l'amour, ce sentiment si souvent funeste & dépravé parmi nous, se glisse dans leurs ames, ce n'est pas pour les tourmenter, c'est pour achever de les rendre heureux. Séduit par une aussi touchante illusion, après avoir long-tems cherché ce Peuple sur la terre, le cœur regrette de ne le trouver que dans le pays de la fiction; mais sans la fiction & ses doux mensonges, nous aurions trop à souffrir de l'affligeante réalité.

Son projet est-il de nous inspirer du courage, d'aiguiser notre industrie, de réveiller en nous suité le germe de la sensibilité, de nous faire supporter patiemment les revers de la fortune, & de nous étonner en même tems par des incidens imprévus, il nous montre Robinson Crusoé dans son Isle; Robinson, l'Ami, le Compagnon de notre ensance, qui, dans l'âge avancé, nous rappelle des souvenir si chers, & nous reporte à des tems

# ( ) Education naturelle

si heureux. « Ce Livre, dit J. J. Rousseau, fournit à mon gré le plus heureux traité d'éducation naturelle. Il sera le premier que lira mon Émile: seul il composera durant long-tems toute sa Bibliothèque, & il y tiendra toujours une place distinguée ».

Le Romancier ne rempliroit pas son but, s'il ne pouvoit nous intéresser & nous instruire que par des voyages purement romanesques. Il est souvent obligé d'employer d'autres ressources; il jette les yeux sur nos défauts, nos erreurs & nos vices, sur ces ridicules toujours renaissans d'eux mêmes, sur ces vieilles habitudes qui se habitudes transmettent de siècle en siècle, & sur ce cahos d'absurdités qu'entretient l'entassement des hom= mes, & dans lequel les Sociétés se basottent sans cesse. Mais comment oser réformer des Peuples d'enfans qui ont la complaisance de se croire raisonnables, & dont l'amour propre ne permet pas qu'on attente impunément à leurs graves folies?..... Il a fallu, dit le célèbre Huet; tromper l'homme par l'appât du plaisir, adoucir la sévérité des préceptes par l'agrément des exemples; & corriger ses défauts en les condamnant dans un autre. Dès lors le Romancier Philosophe s'est élancé hors de notre sphère terrestre, il a créé de nouveaux mondes, ou peuplé les Pianètes d'Étres pensans & agissans selon ses vues; il nous y a enlevés sur les aîles de l'imagination, & dans

la peinture des loix, des mœurs & des habitudes qu'il leur a supposées, il a cherché à nous faire rougir sans offenser notre amour propre, & à nous faire assister aux leçons de la sagesse, qu'il n'osoit nous adresser directement.

Tels sont déjà les principaux caractères des Voyages Imaginaires qui se distinguent en Romanesques & en Merveilleux.

Quelquefois il est nécessaire d'abandonner ces grands élans de l'imagination, ou ces récits touchans d'aventures, pour s'envelopper sous une forme légère & badine. Alors l'Allégorie, cette première institutrice des Humains, vient prêter à la critique ou à la raison son voile ingénieux. Elle nous fera voir le Pays de Romancie, l'Isle d'Amour, le Royaume de Coquetterie, l'Isle Enchantée, l'Isle de la Félicité, l'Isle Taciturne, &c. Ensuite nous rapprochant de nos foyers, laissant les longues courses, les voyages acriens & l'atrirail du merveilleux, nous viendrons nous délasser par des Voyages amusans & comiques. Nous parcourrons tour à tour quelques Provinces & les environs de la Capitale, & en disant que nous aurons pour compagnons de voyage Chapelle, Bachaumont, la Fontaine, le Franc de Pompignan, Sterne, le Chevalier Bertin, &c. &c., c'est annoncer que l'esprit, la gaieté, la délicatesse, la sensibilité la plus exquise, & l'originalité la plus piquante se réuniront pour multiplier nos plaisirs.

Voyages imaginaires, les Songes qui occupent l'homme dans son sommeil, les Vissons qu'il a quelquesois durant la veille, ont fait naître des imitations heureuses; elles offrent le même but & le même caractère. Si le bonheur & la sagesse me sont si souvent qu'un rêve, il est doux de rêver d'une manière aussi utile & aussi agréable. Ce ne sera pas la partie de cette riche Collection, la moins intéressante pour le Lecteur Philosophe.

Enfin l'imagination qui nous a promenés dans les contrées les plus diverses, élevés dans les régions éthérées, qui nous a fait errer de planètes en planètes, descendre dans l'intérieur du globe pour passer jusques dans le séjour des morts, qui enfin nous a bercés par des Songes agréables. & des Visions ingénieuses, va maintenant nous ouvrir le monde des esprits, nous révéler les Espris mystères de la Nature, nous enseigner l'Art des enchantemens. Nous serons initiés à peu de frais. dans la science des Adeptes anciens & modernes: avec une baguette magique, nous opérerons des Lute prodiges & nous verrons sans frayeur Lutins, Far-faylu fadets & Revenans. Nous quitterons le commerce Reven des Hommes pour celui du Peuple élémentaire; nous converserons avec les Sylphes, les Ondins, Jus les Gnomes, les Salamandres, & dans cette nou-ond velle Société, nous trouverons toujours l'instruction à côté du plaisir, & la critique jointe à la saine philosophie.

La Collection que nous présentons au Public, forme trois classes; la première, est celle des Voyages imaginaires, que nous divisons, 1°. en Romanesques; 2°. en Merveilleux; 3°. en Allégoriques; 4°. en Voyages amusans, comiques & critiques. La seconde classe, est celle des Songes & Visions. La troissème est celle des Romans Cabalistiques & de Magie.

Il n'est aucune de ces classes & de ces divisions qui ne soit distinguée par un ou plusieurs chefd'œuvres, & de tous les Ouvrages qui les composent en entier, il n'en est aucun qui ne puisse plaire au Lecteur. Nous avons éloigné tout ce qui n'étoit pas exactement bon, nous avons rejeté tout ce qui étoit contraire aux mœurs & à la religion, & retranché dans les Ouvrages, d'ailleurs agréables, tout ce qui portoit ce titre de réprobation. Nous avons également fait disparoître les longueurs & les dissertations inutiles lorsqu'elles se sont présentées, & quand le style avoit un peu vieilli, nous l'avons rétabli, de manière à ne rien faire perdre du ton & de la naiveté de l'original. C'est ainsi que nous avons Le retouché l'Histoire de M. Ousle, dont le style pesant n'auroit pas été sapportable.

Il est impossible de présenter au Public une Collection plus riche, plus variée & mieux choisie. La liste qui est à la fin de ce Prospectus en donnera une idée complette.

Nous l'avons dit & nous le répéterons toujours, comme une vérité qui sera bien mieux sentie à mesure que les livres se multiplieront, nos Collections ont le mérite de rapprocher des membres épars, de former un tout agréable & nécessaire; enfin de réunir les genres. Cette réunion est indispensable pour les Littérateurs, parce qu'elle leur évitera des recherches; pour les Lecteurs, parce qu'elle mettra dans leurs mains des ouvrages oubliés & qui ne méritent pas de l'être; enfin elle conservera la mémoire des Auteurs. Les Collections que nous avons données, & celle que nous offrons, quoique dans le genre romanesque, sont un exemple de cette vérité; elles donnent une nouvelle existence à une quantité de bons Ouvages; elles ramassent ce qui étoit égaré; elles classent ce qui étoit sans ordre, & déjà elles forment une petite bibliothéque récréative & amusante, qu'on est bien aise de posséder soit à la ville, soit à la campagne: on est bien aise d'avoir dans les Œuvres de le Sage & de l'Abbé Prevost, les meilleurs Romans critiques & moraux; dans le Cabines des Fées & dans les Voyages Imaginaires, tous les Ouvrages enfantés par l'imaginasion la plus riche & la plus brillante.

# ORDRE

# DES LIVRAISONS.

Papier & même Caractère que ce Prospectus.

2 planches, autant que

les Sujets pourront le permettre.

Ces Planches seront dessinées par M. Marillier, & gravées sous la direction de M. Delaunay. Elles ne seront pas insérieures à celle des Œuvres de le Sage, des Œuvres de l'Abbé Prévost, & du Cabinet des Fées (1).

On délivrera trois Volumes par mois, à commencer à la fin de Mars 1787, & successivement de mois en mois le même nombre de Volumes, jusqu'à la fin. (On sait que nous sommes sidèles à nos engagemens).

La Collection sera terminée par deux Volumes de Notices, qui comprendront tous les Ouvrages dans le genre des Voyages Imaginaires, Songes, Visions & Romans Cabalistiques qui ont passé sous nos yeux, & qui n'ont pas pu entrer dans ce Recueil; avec un court Extrait à la suite de chacun des Ouvrages, & ses motifs qui nous ont déterminé à les exclure.

<sup>(1)</sup> Les Euvres de le Sage forment 15 vol. in-8°, avec figures,

à 3 liv. 12 fols le volume broché, & 4 liv. 10 fols relié. — Celles

de l'Abbé Prévost, 39 volumes in-8°, avec figures, même prix.

Le Cabinet des Fées, 37 vol. in-8°, avec figures, même prix.

Le même, 37 vol. in-12 avec figures, à 48 sols le vol. broché.

Le même, 37 vol. in-12 sans figures, à 35 sols le volume broché.

Toutes ces Collections se trouvent à Paris chez Cuenet, Libraire,

nau 112 de le Rotel Serpente, & à Genève, chez Barbe, Manger

Le Compagnie, Imprimeurs-Libraires.

# CONDITIONS

#### DE L'INSCRIPTION.

LE prix de chaque Volume broché, avec deux Planches, 5712 de le 3 livres 12 sols jusqu'au 1er Juin 1787, époque à Amatu laquelle ce prix sera porté à 4 livres sans diminution.

un engagement conforme au modèle suivant.

Je soussigné, promets & m'engage de prendre la Collection des Voyages imaginaires, &c. & de payer la somme de 3 l. 12 s. par chaque Volume broché, selon l'ordre des Livraisons. A ce 17.8

On s'inscrit à Paris, chez Cochet, Libraire, rue & hôtel Serpente, chez les principaux Libraires, & chez les Directeurs des Postes.

Les Personnes qui ne seront point à la proximité des Libraires de Province, pourront s'adresser directement au sieur Cuchet, en lui faisant passer un engagement conforme au modèle ci-dessus, avec le montant de chaque Livraison, mois par mois, depuis le premier Mars 1787, toujours accompagné d'une Lettre d'avis, le tout franc de port, & de suite on leur fera expédition à leurs frais par les Voitures publiques. Si ces mêmes Personnes veulent recevoir ces Livraisons, franc de port, par la Poste, elles ajouteront au montant desdites Livraisons, 10 sols de plus par chaque Volume.

'A. 6

# L I S T E DES OUVRAGES

QUI COMPOSERONT CETTE COLLECTION.

# PREMIÈRE CLASSE.

Voyages Imaginaires.

# PREMIÈRE DIVISION.

#### Voyages Romanesques.

de l'Anglois, par Saint-Hyacinthe.

Le Solitaire Anglois, ou les Aventures de Philippe Quarll, traduits de l'Anglois.

emmby L'Histoire de Sévarambes, attribuée à Alletz.

Let Mémoires de Gaudence de Lucques.

L'Isse inconnue, ou Mémoires du Chevalier de Gastines, uting avec une continuation qui n'a pas encore paru.

Les Isles Fortunées.

Histoire des Troglodites; Fragment de Montesquieu.

Aventures d'un Anglois.

Aventures d'un Corsaire Portugais:

Voyages & Aventures du Capitaine Robert Boyle.

Aventures d'un Espagnol.

Relation du naufrage d'un Vaisseau Hollandois.

Stand

Relation du Naufrage & Aventures de M. Pierre Viaud, natif de Rochefort.

#### SECONDE DIVISION.

## Voyages Merveilleux.

Histoire véritable de Lucien, traduite & continuée par Perrot d'Ablancourt.

Buryeras Lune & du Soleil, & l'Histoire des Oiseaux.

Voyages du Capitaine Lemuel Gulliver, par le Docteur gullius.

Swift, traduits par l'Abbé Desfontaines.

Voyages de Year Cullium Cl. 1

Voyages de Jean Gulliver, fils du Capitaine Lemuel Gulliver, par l'Abbé Desfontaines.

Voyage récréatif de Quévédo de Villegas, traduit de l'Es-Bevaux Polories de March 1 1

Relation du Monde de Mercure.

Voyages de Mylord Céton dans les sept Planètes, par Madame Robert.

Kliming Voyages de Nicolas Klimius dans le Monde souterrein, traduits par Mauvillon.

Voyage du Pôle arctique au Pôle antarctique, par le centre du Monde.

La Prince Enchanté, pour servir de chronique à l'Histoire

de la Terre des Perroquets.

Les Hommes Volans, traduits de l'Anglois.

Julien l'Apostat, ou Voyage en l'autre Monde, par Fielding. Le Voyages de Jacques Sadeur dans les Terres australes.

Sanzudy Voyages & Aventures des trois Princes de Sarendip,

## TROISIÈME DIVISION.

# Voyages Allégoriques.

par le Père Bougeant.

L'Isle Imaginaire & la Princesse de Paphlagonie, avec la

Capail clef, par Segrais.

Callemant Voyage de l'Isle d'Amour, par l'Abbé Tallemant.

Relation du Royaume de Coquetterie, par l'Abbé d'Auubique bignac.

rochaitme Histoire du Royaume de Portraiture.

L'Isle Enchantée.

L'Isle de la Félicité.

L'Isle Taciturne-&-l'Isle-Enjouée, par M. de la Dixmerie.

Voyage de la Raison en Europe, par M. de Caraccioli.

dontelle Pélérinage de Colombelle

Volontainette & de Volontairette.

ceber

Berguin

Voyage à l'Isse de la Vertu. Le Tableau de Cébès, ou l'Image de la Vie humaine. Voyages Allégoriques ;

#### QUATRIEME DIVISION.

# Voyages Amusans, Comiques & Critiques.

Parla Voyages amusans, contenant le Voyage de Chapelle & de Bachaumont; le Voyage en Limousin, par la Fontaine; le Voyage de Languedoc & de Provence, par le Franc Pompignan de Pompignan; le Voyage de Bourgogne, par M. le Chevalier Bertin; & le petit Voyage de Didier de l'Ormeuil, par M. Berquin.

Atsur- Le Voyage Sentimental du Docteur Sterne.

Le Voyage de Falaise, par le Noble.

murat Le Voyage de Campagne, par Madame de Murat.

affichard Le Voyage Interrompu, par l'Affichard.

Sonnwal Le Voyage de Mantes, par Bonneval.

marivaux. La Voiture Embourbée, par Marivaux.

Le Voyage de Saint-Cloud, par mer & par terre, par Néel. Le Retour de Saint-Cloud.

#### SECONDE CLASSE.

#### Songes & Visions.

Le Songe de Scipion, traduit par l'Abbé Geoffroi.

Le Songe de Bocace ou le Labyrinthe d'Amour.

Le Songe d'Alcibiade.

aritobile Rêves d'Aristobule.

Songes d'un Hermite.

Songes Philosophiques de M. Mercier.

Songes, Rêves & Visions, tirés de différens Recueils.

# TROISIÈME CLASSE,

#### Romans Cabalistiques & de Magie.

ape don constain compain constain

L'Ane d'Or d'Apulée, ou les Métamorphoses, Traduction de Compain de Saint-Martin.

Vie Abrégée de <u>l'Enchanteur Jean Fauste</u>, rédigée de nouveau par M. G.

fauchy L'Enchanteur Faustus, par Hamilton.

Aventures de Fortunatus, traduites de l'Espagnol, par d'Alibray, retouchées par M. G.

Histoire de Jean de Calais.

Le Démon marié, ou Rodéric. Mitra, ou la Démone mariée.

Le Diable amoureux.

Serthon La Magie blanche ou Aventures de Sir Richard O-Berthon.

Les Lutins du Château de Kernosi, par Madame de Murat.

Le Comte de Gabalis ou Entretiens sur les Sciences secrètes.

me Le Gnome irréconciliable, suite du Comte de Gabalis.

yuome Le Gnome irréconciliable.

Mour Les Ondins, par Madame Robert.

L'Amant Salamandre.

follet L'Esprit Foller.

Revenaux élémentaires, tirées de divers Recueils.

Oufle. Histoire de M. Ousle, réduite & retouchée par M. G.
Un ou deux Volumes de Notices, contenant des Extraits
des Ouvrages qui ont rapport aux Voyages Imaginaires,

Songes, Visions & Romans Cabalistiques, & qui n'ont pu entrer dans cette Collection.

Lu & approuvé ce 25 Octobre 1786.

DE SAUVIGNY.

Vu l'Approbation, permis d'imprimer, ce 3 Novembre 1786.

DE CROSNE.

De l'Imprimerie de la Veuve D'HOURY, Impr. Libr. rue Hautefeuille, près celle des Deux-Portes, 1786.



